



Editorial

### Les catholiques français et le lancement de la M.A.E.E.

C'est le 12 mars 1870 que M. Joseph Lemay, un Canadien franqua residanta Permilios, a écrit à Se Grandeur Migr Alexander Taché, une lettre avisant l'évêque de Si-Bonlinea è quel point l'appartenance au Canada serait préférable à Pudhésion aux Etats-Unis pour les écoliers catholiques de langue française du Manitoba. "Les Américies son tiros désux, dissil-fil, "Yegnet, la femme et l'école publique".

Mgr Taché se précottupait déjà de la question scolaire, car Écotis likt ne pouvait pas même soupoconer que l'entrée de son "pays" dans la Confédération puisse mettre en danger le système des écoles tes rives de la Rouge. Ainai c'est seudement dans la quatrième liste des drots, qu'apporta Mgr Bilchoi à Ottawa pour fins de négotations, que l'on a exisé que les écoles solent séparées et que l'on diatribue les fonds publics pour fins accolaires sux différentes confessiona religieuses en proportion de leurs populations respectives, selon le système en vigueur dans la province de Québec. Le professeur George F. G. Blanky décrit bien ce drame dans le Chapitze VII de sa récente biographic de Riel.

Si est épisode historique semble revêtir un intérêt nouveau aux prancribui, la rission en est que la population catholique de langue française ne peut pas participer à la controverse actuelle, comme le restai n'importe quel autre acetur de la population catholique. S'il y a des droits historiques et constitutionneis qui protégent l'existence des écules "esparées" jusqu'à de jour, ril y a dans l'historie sociaire manitobaire une période de vinst ans pendant laqueile la population a acquis par statut, des droits à une répartition équitable des fonds publics pour les écoies confessionnelles, r'il y a loujours le demier mot du comité judiciaire du Consell Privé Impérial sur les grifes légitimes restais inatistais, c'est à caue du 10% pionnier de l'élément d'anquais et catholique dans la provinos. En faitant appel aux principes de la justice distributive, des droits des parents, de la libertie religieuse, de la démocratie éclairée, lis se tiennent sur le même ferrait que leurs acceligionnaires, mais lis peuvent y ajouter le poids préférentiel de l'histoire et d'une hute dont les fruits sont in-cruaté dessi a loi fondamentale du Manitobo.

C'est à la lumière de ces faits que les déégués de langue francates seront nombreux et actifs à l'occasion de la fondation de la Manitoba Association for Equality in Éducation, le dimanche après mid 15 mars. Per anciemneté, convietion irréducible, organisation compacte et, récemment, par la créstion d'écoles paroissaise con formes à l'eurs principes, lis participent à ce mouvement social catholique comme des pionniers qui acquièrent de nouveux alliel lis connaissent probablement mieux que d'autres les réalités de la situation, ils ont acquis des années d'expérience en fait de tactiqueus les ont fait des erreurs et ils not proclamé des vicioires, ils ont parties ten ul ligne de conduite tracés autretois par un paper ne pas cesse de poussuiver l'idéal, mais en attendant ne nas refuser ce un est ut at utili-

3) Catholique. De même que de nos jours on se rend compou pur l'unité catholique ne consiste par acculaivement dans l'unité papie, mais qu'il faut y ajouter et at besoin stimulte cette unité "écoldigate" des éveques qui représentent à diversité unité réchépatie parmi toutes les nations, dans tous les temps, de même fauil-faire comprendre aux Manitobaiss, même de fai cacholique, qua l'unité vériable consiste en grande partie dans la reconnaissance des différences rachies, infausistiques, rituelles, etc. Autrement, l'unité serraite par simple ou trop éctoire pour être efficace. En cas d'urgence il faut faire vité; pour un travait durable et de longue haisine, if aux prendre le temps de tenir compte des variations. Après tout, c'est précisement ceia dont on se plaint, à savoir que la majorité anonyme veut pas reconnaître pratiquement les minorités manitobaines veut pas reconnaître pratiquement les minorités manitobaines veut pas reconnaître pratiquement les minorités manitobaines.

2) Historique. Tout droit acquis par la pralique ou par sistuit au point de vue scolaire, au Manichos, est protée par un droit étapie aux autorités fédérales en cas d'unuspation. Cela s'applique au droit d'enseignes le roitigien confessionnelle dans las écoles publiques au droit d'enseignes le roitigien confessionnelle dans las écoles publiques Cela se vérifie au sujet des droits que l'on prétend vouloir donner maintenant aux élèves des écoles parosanises. L'histoire ne montre pas tentre l'étapie de ce droit d'apple, mais les mouvements d'opinion actuels, en prévision du centenaire de la Confédération, pervent avoir pour effet de revaoirser ces droits constitutionnels. Cette même histoire, comme l'a dit ai vigoureusement l'archevêque de St-Bontiface, complete que les 'principes' à base de décisions déciorales puissent

3) Politique, II y a toujours deux écolas chez les Franco-Manilobains au sujoi de l'engagement politique. D'un côté, l'on prône l'identification svec un parti par l'iniérieur dans le but de pouvoir y exercer de l'influence; de lautre côté, l'on rappeile que les minorités ne peuvent pas se payer le risque de l'éparpitiennent et qu'ayanne legoter avec des gouvernements divers il vant mieuz le faire avec impartisité partisane. C'ette deuxième position, celle nécessairement de Associations, du poste de ració, ou journa, exposente las nécesiateurs à des rapports avec le parti au pouvoir, ce qui conduit à un situation de la compartis de la c

soupcon d'option politique.

Inutile d'ajouier que nous avons appris depuis longtemps que dans ces questions le progrès scolaire demande un effort persévérant



Cette photo a été prise lors de la Parade de Mode organisée rosses des Sis-Martyr-Canadlems (Windsor Fark, Si-Bonflace): l'hôtel Niakwa. Mme Marcel Dumaine était la grande responsable cettle Parade de Môde qui avait pour thêr, "Fantaisée printa

présentes mardi soir. Dans la photo l'un voit une mariée avec ses uilles d'honneur et son cortège première rangée, de gauche à droite, les d'honneur, et Mme Laurent Legros; deuxième rangée, Mile Derothy Jones, Mme André Lachance, Mme Jean Joyal, la mariée, Mille Patriclà Sanche et Mile Jeanne Robert. (Photo Napoléon)

# Le Carnaval d'hiver envahit trois centres manitobains

DUNREA — Le samedi soir 29 février, la patinoire locale était prise d'assaut par un nombre imposant de personnes venues d'un peu pariout pour assister à un spetacle imusité.

C'était le carnaval, et des êtres étranges aux formes originales et sont donné à cosur jole sur la glace, au milieu d'une saine gaise. Il y avoit même un singe, très apprivoisé, mais tout de même retenu par une chaine, qui faisait des gambades, de mais tout de même retenu par une chaine, qui faisait des gambades, de la participa de la patinoire, chausée de pains, je tout provoquant l'hira-pains, je tout provoquant l'hira-

Pendani le cours de la veiliée, il group artie de hockey entre les hommes chausées d'un seul pata et les dames, qui fincement décidèrent de déciner l'ionneur de la partie aux messieurs, volontai-

Il y eut plusieurs circonstances fort cocasses; en un mot, c'était le carnavail Il serait trop long d'énumérer tous les prix attribués pour les meilleurs costumes; tous étaient fort originaux, plusieurs très bizarres; on se serait cru au nays des merveilles.

### Edition commune

Le pape Paul VI a autoris quelques ecclésiastiques catholi ques à collaborer avec des protes tants à la publication d'une édition commune de la Bible. C sera la première fois qu'un te événement se produit depuis la commune de la première fois qu'un te événement se produit depuis la communication de la communication de la communication de la communication de la collection de la

Le service de nouvelles catholique Kipa informe que cette version du Nouveau Testament sera publiée en swahill et utilisée dans toutes les missions chrétiennes de toutes confessions au Tanganyika et autres pays de l'Afrique orien-

r STE-ROSE-DU-LAC — Le dimanche 8 mars, le carnaval d'hile ver de Ste-Rose, organisé par le comité de la patinoire, sous la présidence de M. Bill Ryder, débuta à 2 h. p.m.

La parade de chara allégoriques quitat Récoie élémentaire en passiant par l'hópital pour se rence à la painioure. En tête élait le corps de pompiera suivi des chara ciations de Ste-Rose. D'abord, les patinoire, ies Dames Auxiliaires de l'Egilie Unit, un chraillaires de l'Égilie Unit, un chraillaires de l'Égilie Unit, un chraillaires en despotable, suivie des princesses, le char de la presse (un camion avec les Besiels), puis une de Royaux de Stic-Rose, M. Billy Luike. Enfin venaient plusieurs de Royaux de Stic-Rose, M. Billy Luike. Enfin venaient plusieurs

Un programme bien organise cut isiu à la patinoire sous i'habile direction de M. Auguste Art.

And i maire de de de de la companie de la parade el l'on procéda aux diverses courses sur garbin exclusiverent du patinage de fantaise au plaisir de la foule qui ne cessait d'applaudir.

La journée se termina par une partie de hockey entre les hommes mariés et les non-mariés. Roger Delveaux se signala chez les jeunes, tandis que plusieurs anciens montrerent qu'ils possédaient piusieurs trucs même si l'âge ne leur permit pas de les exécuter avec l'agilité de leurs 20 ans.

Félicitations aux organisateurs de cette magnifique journée et re-

LA BROQUERIE — Dimanche de La Broquerie avait lieu la clôure du carnava d'hive. Une foule d'ensiron 800 personnes s'étaient densiron 800 personnes s'étaient densiron 800 personnes s'étaient densiron 800 personnes s'étaient densiron ball d'en de la commanda del la commanda de la commanda de

Après quelques courtes allocule moment ablennei et tant attendu, le couronnement. Et voilà, les gens de La Becquierie et des envirors avaient fait ieur choix et nei reine. Et elle le fut par M. Carroit qui, après avoir fédicile la candidate des Chevallers de Colomb de son beut travail, emqu'aux larmes. La princease, four le souriante, fédicile à aon tour son amie, la reine Louise. On procede mantie au triege des bifess.

On dent à féliciter et à remecier d'une façon toute particulière cas deux jeunes demoiselles et le la commandation de la commandation de Club sporiif est fier d'elles et le résultat de cette année, le plus grand succès financier depuis al fondation du ciub, on le doit sans contredit au dévouement et à l'enthousiasme de la jeunesse.

Félicitations et à l'an prochain.

O Carillon, è chant de ma

jeunesse, Chant bien-aimé de l'illustre Crémazie, Je t'entends encore avec la mên

Que te conservent les gens de L Broquerie.

### On demande d'enseigner le français à Vancouver jusqu'en 13e année

sion scolaire de Vancouver a demandé au gouvernement de la Colombie-Britannique de permettre l'enseignement de la langue française depuis l'école maternelle jusqu'à la 13e année.

La Commission a pris cette déla Commission a pris cette détrojet était nécessaire pour que les élèves puissent graduellement de acquérir une connaissance facile et praitque du français.

La Commission a auparavant rejeté une proposition qui aurait bermis aux élèves le désirant de ecevoir avec l'assentiment de eurs parents toute leur instrucion scolaire en français.

De même elle n'a pas accordé son approbation au projet de créer des classes spéciales durant les heures de relâche entre les cours du matin et ceux de l'a-



M. Martin Légère, de Caraquet, N.-B., président du Conseil
Canadiem de la Cooperation et 
usus de la Fédération des Caleses 
usus de la Fédération des Caleses 
membre du bureau de direction 
des "Co-operative Insurance Services" lors de la reunion annuelle 
de cet organisme à Regima le 4 
caises Populaires Acadiennes est 
un des 30 membres de cette Association qui "a pour but de garder le contribei des associationsder le contribei des associationsres qui ont fourai un capital de 
plus d'un million de dollars et 
sont ass meilleurs clients", (Deux 
française prenaient part à cette 
française prenaient part 
française prenaient part 
française prenaient part 
française prenaient part 
française prenaient 
fr

### L'armée instaure des mesures de sécurité dans l'Ouest canadien

la Défense fait savoir que des armes légères et des munitions ont été retirées aux corps de cadets et de milice dans quatre provinces de l'Ouest du Canada, où, affirme-t-on, les mesures de sécurité sont inadéquates.

Un porte-parole du ministère a toutefois précisé qu'il s'agissait là de mesures temporaires, en attendant que la sécurité des différents endroits soit définitivement assurée.

que qu'au Manitoba, les armes e nunitions ont été enlevées à tou es corps de cadets et à la moitie des unités de la milice.

es unites de la milice. En Saskatchewan, les corps de adets et une unité de la milice ni dû remetire toutes leurs caabines et leurs munitions ont été

En Alberta, des carabines et des munitions ne sont livrées aux adets qu'au moment de l'entral-

Enfin, en Colombie-Britannique, les armes légères ont été laissées aux cadets et aux unités de la milice, mais les munitions ne sont livrées qu'au moment de l'ententement

Nous commencerons la semaine prochaine notre rubrique: La vie politique au Ma-

### Fondation de l'Alliance Française à Regina le samedi 7 mars

REGINA — La sofrée lanauxraie de l'Alliance Française de Regina, le samedi soir 7 mars demier, fut l'occasion d'un evérement social et culturei d'imporance dans l'auditiorium du Sasdance d'Anneur du Bustiern gouverneur Robert I. Hanbridge et Mme Henbridge, de W. Damien Glordani, conul de France pour te Manticha et la Saskatchewan, et la présidence active de M. Charles-M. Procco, débegué comcompreciaux français près de

Parmi les que'que 180 personnes qui emplissaient la salle (et en tonembres de l'Alliance dès ce premier soir), on remarquati la présence de nombreux Canadiens français de la parouse St-Jean-Baptiste de Regim et austi Gravelbourg, dont M. l'abbé Dominique Dugas, curé, M. Dumi Lepage, M. J. Moore, en charge des nouvelles à CFRG, etc.

The le début de la réunion, Marie le début de la réunion, Marie le la réunion de la reunion de la re

Puis M. Glordani montra à que point le Canada est un pays privilégié, "car e'est une marque de très grande civilisation que di très grande civilisation que di gues et de deux cultures", Se di sant fier de représenter lei capaç est culturer du Canada, il angues et culturer du Canada, il de l'occasion pour ajouter à que point la France du 20e siècle es reconnaissante envers ce pays qui seccurir en 1914 et en 1936.

Enfin, toujours avec une not d'optimime et d'enthousiam contageux. M. Giordani démor consulteux. M. Giordani démor comunit un déclin temporaire il a quéclque vingt ana, a repris a place dans le monde où de nov evau, ioin d'être réservée au seules clites, eile est redevenu la langue de communication entitant de mations. On n'a qu'à per le loute est nouveaux pays d'A

le français, langue de quelque 200,000,000 d'hommes. Après ces paroles de M. Giordani, qui furent si chaudement appliantes par présents.

ans, qui turent a chandeman, opplaudies, on présenta trois linas culturels: une promenale travers la France (pcilies phraes simples, dites avec lenteur et l'audieurs a'initiant au français); a ville de Lyon; la danse sur le parvis de l'Opera de Paris. Le succès de celle soirée, ter-

Le succès de cette soire, terminée par un the-buffet dans le loyer de Saskatchewan House, est de en grande partie à M. Fresco, le dévoud organisateur. D'allieurs grand a Regim, du poin de l'un grand à Regim, du poin de l'un grand a l'estim, du poin de l'un trançais, surfout par ses cours de pronuveration française et de prfectionnement auprès des instituteurs de la capitale. Il fera tout des possible pour que ce succès a un point de l'un fourle Carcle Moilère et de lu fourtie vant le carcle de l'un fourtie vant le carcle de l'un fourtie vant le carcle de l'un fourtie vant l'un vaise auditoire. Bon succès et

### TRIBUNE LIBRE

Bemidji State College, Bemidji, Minnesota, ie 2 mars 1964.

f. Brunelle Léveillée, administrateur, a Liberté et le Patriote, 19, avenue McDermot, Vinnipeg, Manitoba.

her M. Léveillé, Des étudiants canadiens du colge de Bemids canadiens de la asse de français un court séur au Manitoba, les 10, 11 et 12 vril prochains, pour contacter les

Nous apprécierions que vous en lassez mention dans votre hebdomadaire. Je vous fera iparvenir le programme pius complet en queljue temps. En ce moment nous aspirons à visiter M. le premier ministre Robini; M. le jugé Monnin; M. Rémillard au poste EBWFT. M. Roland Couture,

nes familles d'expression franise. En espérant que notre lettre ouvera près de vous un accueil vorable, nous veus prions d'aches 31 L'avaité d'expression de

> René HUOT, président de l'Association Française.

### Plus de mille personnes ont vu "Mousseline" à Fort William, Ont.

Tandis qu'à l'Université de Manitoba on discutait, samedi dernier, de b'blinguisme et de blicuturalisme, le Cercle Molière mettait ces théories en pratique. Invitée par un groupe de professeurs de français de Fort William, Ont., la troupe de "Moussellne" donnait dans cette ville deux représentations auxquetles assitation plus de mille personnet... valions-enues is facel de la contralitation de valions-enues is facel de la contralitation de la valions-enues is facel de la contralitation.

Les auditoires étaient composés en grande partie d'élèves de écoles secondaires de la régino Une templet, qui aurait été un excellente raison de ne pas s'aventurer sur les routes, n'avai pas empléché certains groupes de venir d'une distance de 150 mil les, entre autres de Red Rock e de Maratho.

Il est bon de faire remarque que le même soir une troup locale de théâtre prépentait un plèce et qu'un grand bal ava été organisé pour les feunes. Ceu qui ont chois "Mousseine" n'or pas été déçus, si one n'uge pes réactions des specialeurs les félicitations adressées aux jeunes comédiens. Ceux-ci affrot talent pour la première fois urbuble presque entièrement de public presque entièrement de la company de

On a surfout remarqué la clair de leur diction qui a perm aux élèvres de auivre sans difficulté la pièce, avec laquelle il récision dejà familiarisés. En det, plusieurs acèmes de "Mo et et, plusieurs acèmes de "Mo et et, plusieurs acèmes de "Mo et et puis de la région de Fort William. C'est don tout en préparant leurs seme que les élèves ont aupris à con la resultant de la région de Fort William. C'est don tout en préparant leurs seme que les élèves ont appris à con altre une plèce qui leur a promaitre une plèce qui leur a promaitre une plèce qui leur a promaire une plèce qui leur a promaire une plèce qui leur a promise de la consenie de la contra de la contra

Il convient certainement de fel liciter ceux qui sont responsable d'une initiative si intelligente, en tre autres Mile Booth, Mime Campbell et Meaden et MM. Joh Stevenson et W. Pattison, et de souhaiter que leur exemple soi suivi plus près de nous. Après la deuxième représen

Après la deuxième repréantation, se déveu de l'école Lord Selkirik ont requ les membres de la troupe afin de les renconters de la reque afin de la renconters comme il se doit. Ces jeunes gens ont confit à l'eur suiterus qu'un groupe d'entre eux, sous la conducte de lune Compbell, s'élaires profilant de cette occasion pour faire un début de conatissance avec le Canada français. Ils experimient tous le deisr d'un mellisaivies. On ne peut trop exagérer l'importance de ces échanges qui font lant jour reserver les liens entre les échanges qu'un contre les filens contre les échanges qu'un contre les filens contre les échanges que

allia réception pius inlime atmidati ier Manifobaina leurisour à l'Indiel. Y étalent conviès s professeurs de français et leuques élèves parmi les pius suitts dans ies cibbs français. La laité et un entrain qui se maisse propies et un entrain qui se maisse propies en choeur re toule l'assistance. Quand on tit avec l'espoli de se retrouver corre n pareille occasion.

Les membres de la troupe ont ait honneur au Cercie Molière t au Manitoba français et méitent les plus vives félicitations sour le succès remporté et pour a sympathie que leur bone teuse et leur gentillesse leur ont



Après avoir remporté un bon succès avec Mousseline, à 8t-Bonlace et à Fort William, le Cercle Molière de St-Bondface se prépare à mouter "Le journal d'Anne Frante". Cette pièce sera présentée les 3 et à avril au gymnase Notre-Dame à 8t-Bonfface. Un voit ci-dessus M. Robert Séruier. métieur en scéne, un disqué de la pièce avec les



La Cie Couture Motors de Si-Boniface, angle des rues Provencher el Si-Joseph, a decroché le premier prix cette année à l'Expotute 1944.

le stand reproduisait la terrace d'un restaurant de Paris, avec tables, bouteilles (vides?) et un garçon de service.

### La Liberté es le Patriote

Romeo Bédard, O.M.I., directeur Romeo Bédard, O.M.I., rédacteur en chef Brunelle Léveillé, administra

Troite correspondance resistive aux chroniques articles et nouvelles dui etre adresses à La Sédaction. La Liberté et le Patriota (ils avenue McDernel Winnipez I Man (Tet. 19 5-663).

Toute oriengendance resister du la Patriota (ils avenue Projet oriengendance).

Dermos Winnings 2 Man (Tel. NF 5-863)

Foute correspondance resistive sus stemmenents e se publicité et a preson duit être adressée e L'Assinistation. Le Liberré plus cracle 510 exemme désiblement Winnings 1 Man (Liberré plus entre 610 exemments 1 manuel 610 million 1 million me envoi pustar de Ze classe Ministère des Pi et nout affranchissement payé en duméraire

# Chronique de CBWFT



Examen de la vue

A Prix d'Aubaines!

A PRIX REDUITS

DIE LA FIN 50% RABAIS

JUSQU'À

ECOULEMENT

Avez-vous vu

DE

des annonces intéressantes dernièrement?

Vous avez découvert des aubaines récemment? Alors, pourquoi ne pas en profiter en ayant recours au Plan de Financement Familial de la Banque de Montréal? Grâce à ce plan économique comportant une assurance-vie.

un versement mensuel réguler suffit à combie rous vos besoins en fait de crédit personnel — et vous pouvez échelonner vos versements durant une période allant tusqu' à rors ans. Si vous découvez une aubaine—renseignez-vous sur le Plan de Financement Familial à la succursale de la Banque de Montreal de votre voisinage.

TOUT DOIT ETRE VEND

VENTE +

D'INVENTAIRE

ris. Cetul-ci, craignant le daie, l'étrangle avec le foulard du mari.

Et à 10 h. 30: "Pépé le Moko", avec Jean Gabin et Mirellle Balin. Inconsciemment, une femme sert d'applt à la police, pour capturer un bandit.



Mile Reine-Aimée Welsh, di-rectrice générale des Oblates Mis-sionnaires de Marie Immaculée, quittera le Canada le 13 mars rees de la Bolivie, du Chili et du Honduras. Son reiour est pré-u pour la fin de mal, Cet Insiliut vu pour la fin de mal, Cet Insiliut douze ans existe déjà dans dix-buit pays, sur quatre continents. La Malson Centrale est située à 1753, bouleyard Parent, Trois-Birterae, Que.

AUX

# Chevaliers de Colomb Conseil Provencher 2450 Winnipeg, Man.

SAMEDI 14 MARS

# **ECONOMISEZ** JUSQU'À \$208 **GRACE AUX NOUVEAUX TARIFS** D'AIR CANADA

A compter du 1er avril, vous pourrez aller en Europe par DC-8 d'Air Canada, aux plus bas prix jamais offerts pour les voyages en jet. Selon le temps dont vous disposez, vous aurez 14 ou 21 jours entiers pour voir vos parents, vos amis ou parcourir le

tous les détails sur le nouveau tarif "Excursion"; sur le tarif "Saison économique" en vigueur 41½ semaines par an; sur les nouvelles réductions de prix applicables toute l'année et atteignant jusqu'à \$205 pour les voyages en première classe **EXTRAITS DU TARIF "EXCURSION 21 JOURS"** 

CLASSE ECONOMIQUE D'AIR CANADA MONTRÉAL PARIS \$34690

MONTRÉAL ROME' \$45890

Cette année, allez en Europe par Air Canada! la Grande-Bretagne, service cònjoint Air Canada ou BOAC)

AIR CANADA

Pour tous renseignements concernant les nouveaux tarifs réduits Consultex votre agent d'Air Canada

### L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher, St-Boniface

Grafton, Deniset, Dowhan, Muldoon & Perreault

Chambre 4
Edifice Banque Canadienne Nationale
131, rue Main Winnipeg, Man.
TELEPHONE: WHitehall 2-3135

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR

iseur légal pour le "Trade an Labor Council" de Winnipes 750 édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE: WHitehall 3-0626 138, avenue Provencher, 8t-Bonifac

Robert Trudel
AVOCAT et NOTAIRE
de l'étude
MORKIN HAYES & TRUDEL
36 étage imperiel House
319, Broadway, Winnipeg I, Mar.
TELEPHONE: WHItehall 2-1536

Joseph-N. Landry, B.A.

416, rue Main Winnipsg Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 3-8338

Laurier Régnier

304 édifice Avenue, 265, ave Portage, Winnipeg 1, Men. Bureau: tél. WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE

De l'étude, ARPIN,

RICH et HOUSTON

207, édifice Confederation 457, rue Main, Winnipeg Téléphone: WHitehall 2-6516

François Avanthay, LL.B.

Suite 1 — 147, avenue Provencher, St-Boniface, Man. Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault,

Bétournay et Bétournay et
Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES
700, édifice Great Western
356, rue Main, Winnipes
TELEPHONE: WHitehall 2-0038

Membre essocié: G. MAURICE GELLEY Téléphone: WHitehall 2-4803

Howard & McKenzie
AVOCATS ET NOTAIRES
Bureau ouvert à St-Claude

Téléphone: CEdar 3-3457

# Au Sacré-Coeur

POUR L'EUROPE!

C. Cormier; absent, hélasi BISTOUR.

Un député propose un "White Ensign"

OTTAWA — S'ajoutant un milliters d'autres sugreations dépis de l'école du Sacré-Coeur milliters d'autres sugreations dépis de l'école du Sacré-Coeur d'Autres sugreations dépis de l'école du Sacré-Coeur d'Autres sugreations dépis de l'école du Sacré-Coeur d'Autres d'Autres de l'école du Sacré-Coeur d'Autres d'Autres d'Autres de l'école du Sacré-Coeur d'Autres d'Autres de l'école du Sacré-Coeur d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres de l'école du Sacré-Coeur d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres de l'école de Sacré-Coeur de Sacré-Coeur de Sacré-Coeur d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres d'Autres de l'école de Sacré-Coeur d'Autres d'

Mme I. Dauphinais, de la Dides élèves et des professeurs pour
vaion scolaire no 20, M. P. Bazil,
ces mêmes cours.

Porpor édica
de la Division scolaire no 17, paritelipérent récemment à un semiprincipaux cont tout a fait antinaire des principaux d'écoles rurales, tonu au United Collège de
Winnipeg. Il y eut deux confémonces principales l'une par le
Winnipeg. Il y eut deux confémonces principales l'une par le
Mariera de l'aducation, l'autre par M. R.
T. F. Thomon, surintendant de
de l'Éducation, l'autre par M. R.
T. F. Thomon, surintendant de
la Division scolaire de St. James
M. Bateman Inisitis aur le
solin urgent de principaux qualiment de l'aducation de l'autre de l'autre de
solin urgent de principaux qualiment de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de
souples et résolus. Il a fevront domaine de dicusions qualit aux cours à doit en
laire et les commissaires consiste
avant tout être des chefs à la fois
souples et résolus. Ils afevront domaine déclarationnel. Un bon
bientifi prendre eux-mêmes des
décisions quant aux cours à doit fait de sides nouvelles et
dans leurs écoles, et faire le choix il modifier son opinion antérieux.

Club Dominique Savio
La soirée des parents organ
par le "Club Dominique Sa
est remise au 21 mars. Tous
bienvenue.

est remise au 21 mars. Tous sont benement de la companya de la companya de la companya de parolasiens sont venus faire le ménage de Pâques. La parolasiens ai dévouée. La parolasiens ai dévouée. La comité des Guides et Jean-neties veut remercier tous les par-rents qui se sont présentés à la réunion du jeud is mars demier répondre aux questions posées. Merel aussi à Mile Bernier pour son dévouement.

des O.I.C. à Barcelone
PARIS (CC) — La prochaine assemblée de la conférence
des Organisations internationales
calholiques (O.I.C.) se tiendra à
Barcelone du 15 au 18 avril.
Le Comité de continuité l'est
Le Comité de continuité l'est
is participation, nodamment, de
M. Ramon Sugranyes de Franch
professeur à l'Université de fin
burg, président, et de M. Miscraylar de Habbicht, scrédatre per-

La semaine de la Croix-Rouge du 16 au 23 mars

La campagne de la Croix-Rou-ge débutera le lundi 16 mars pro-chain. Les dirigeants font appel à la générosité de tous et chacun en aidant les personnes qui se dévouent à cette cause à faire de cette souscription un réel succès. Cela permettra d'apporter du

R. J. Stanners EXAMEN DE LA VUE

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd.

Dr H.-R. Du Charme CHIROPRATICIEN 614, rue Taché St-Boniface, Man. En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois

DENTISTE 344, rue Marion, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-4548

Dr André-S. Lachance

DENTISTE Chambre 3, 113, rue Marior

Téléphone: CHopel 7-1726 Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-21 [1

Dr A.-C. Laurin

Téléphone: CEdor 3-2850 ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche, B.Sc., M.Sc., D.M.D. DENTISTES 709, rue Sherbrook Winni Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal DENTISTE
Téléphone: WHitehell 3-2023
413, édifice Boyd
388, evenue Portage, Winnipeg

Dr M. A. Mollot

Dr JACOB MAGASIN METROPOLITAN

Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man. Téléphone: WHitehall 2-8531

Bureau ouvert à St-Claude tous les vendredis de 5 h. a.m. à 6 h. p.m. nes: St-Claude 73 Carman: SHerwood 5-2282 R.-C. CHAMPAGNE

Avocat-notaire, de l'étude Macinnes, Burbidge & Cie 323, rue Main, Winnipeg 947-1877

FOREST. GUENETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS

6-431 RUE MAIN TÉLÉPHONE WH 3-6189 WINNIPEG 2, MAN

### BRODEUR TV SERVICE

Cinéma:
"Le beau Danude bleu
MARDI 17 MARS
Votre cuisine Madame
Votre enfant Madame
La Boite à Surprise
Bobino

Cours tilévisée

- A Theure du Concile

- Présence de l'art

- Ferr des hommes

- Septiame-Nouvelle-Guinée\*

- L'UNDI 16 MAIS

- Vote cutime madame

- Miret, d'Eves

- Houre de l'entre de l'entre

1462, RUE ERIN, WINNIPEG 3

"La P Contens"

"La P Contens "La P CONTENS

8.00—Adèle 8.20—Cinéma international: "Je suis un sentimental 10.15—Les affaires de l'Etat 10.20—Cinéma: "Pépè le Moko"

Au poste CBWFT

BANQUE DE MONTRÉAL

Plan Financement Familia

Des succursales dans les principaux centres du MANITOBA et de la SASKATCHEWAN

# Chiffres éloquents sur la survivance de la langue et de la foi au Manitoba

### Comparaisons générales

Foi et langue

### Pertes visibles

### Reprise encourageante

Conclusion

### Le Canada français cherche l'harmonie, mais non l'unité



### Aujourd'hui ... Autrefois

Lettre de Paris

### Les étranges découvertes de la civilisation de l'atome

### Tabac et cancer: une enquête convaincante

### La place de l'école catholique dans le monde actuel

### PARK FLORISTS

412, avenue Taché tane do l'hônital St-Bons

Pátisserie PELLAND

161, are Provencher, Sc-Bonife TELEPHONE: Chans 7-3319

Bureau de Sécurité et d'Investigation Vermette hervice de recherches complet. Consolitation gratuite! 143, rue Des Maureas Téléphone: 233-3682

NORTH STAR OIL

Provencher Service Station 174. ave Provencher, Bt-Boniface Teléphone: Chapel 7-1431

ROY'S
IMBING 6 HEATING LTD.
Attepreneurs en plomberie
Chauffage & Vair chaud
et à l'eau chaude
installations au gaz RAOUL ROUSSEAU, proprietaire 29. avenue Woodydell, St-Vital Téléphone: AL 5-1324

BERT'S SERVICE

Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD. Portege et Hargrave Téléphone: WHitehell 2-5108 Juvert tous les jours: 8 h. à 5 h. ;

Delannoy's Electric

ARCHIBALD ROCO SERVICE

tisfaction garantie Prix modérés ARCHIBALD ET PLINQUET TELEPHONE: 233-3919 eurice Laberge Rés.: CE 3-1882

NELSON'S

Entretien et réparations de toutes marques d'appareils Heures: de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Frontenac TV & Radio
Tél.: 233-6458
486, ave Provencher \_\_st-Boniface

Téléphone: CHopel 7-2356

Co. Ltd. 436, rue Louis Riel CE 3-5258 Installation et réparation. Brochage pour industries, magasins et maisons

Monuments 761.: CHapel 7-1864

Marion Beauty Nook

TACHÉ
AUTO BODY WORKS
317, rue Teche, Norwed, Man,
Téléphone: CHepel 7-7145
Réparations générales
"Service out-plant"

POUR VOS FOURRURES MECKLING FURS 144, avenue Provencher St-Boniface Téléphone: CHopel 7-8182

Taché Paint & Glass Vendeur des produits Benjamin MOORE Pelatures de la plus haute qualité 298, avenue Taché — St-Bonifec Tél.: CHepel 7-1047 C.-E. Jameauit, prop.

De Gagné Motors Ltd. (SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-nous vos générateurs, régulateurs de voltage, démarreurs,
carburateurs, pompes à carburants,
esaule-glace, pour révision complete de entreiteur.
Annie Marion et Des Meurons
Chapel 7-261 — Chapel 7-262

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fils
Réparation
Téléphone: Chapel 7-1694

Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités Enlevés sûrement et de façon permanente. Consultation granite Etabli en 1930. DERMIC INSTITUTE, 320 NOVIS Medical Biog. 1950. Tet Barrars, Vinales 2. Tetéphonet Wilschall 2-dele

St. Boniface Messenger Service

Nous transportone les bagages tels que: malles, valises, meubles SERVICE RAPIDE Appeles toujours CHapel 7-1283 138, rue Aubert, St-Boniface J.-J. Robitaille, prop.



La pharmacie de bon accueil et de sage conseil où l'on parle français en tout temps. 182, avenue Provencher

Téléphone: 233-1408

Daoust Grimard Ltd.

# **DUFFY'S TAXI**

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



Nettoyage à sec à la livre 8 lbs . . . . \$2.00

Pourquoi risquer de le faire vous-même? Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

NORWOOD CLEANERS

288, RUE TACHE Tel.: CE 3-2491

# "Le Dialogue des Carmélites" Chevaliers au Collège ce 13 mars à 8 h. de Colomb

Pharmacie St-Boniface 354, rue Marion, Norwood Téléphone: CHapel 7-3532 BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Merien - CEder 3-3724 Service de ventes et de réparations, Series, Ciseaux, Couteaux et Haches aiguisés - Soudage et Brasage

LAFRENIÈRE Shoot Motal Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT

Téléphone: CHapel 7-1447

SPruce 2-2451

And Collège Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 8 h.

Le morrelle aux 4 mars de college Ce 13 mars à 13 mars de college Ce 13 mars de colleg

PAYER

BANQUE ROYALE

de St-Boniface, G. A. Letreille, gérant de St-Boniface, tock Yords Branch, O. K. Skelten, gérant

### A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

Colloque à l'Université sur l'unité canadienne

A l'Expo 1967

Haslund's Auto Service
Ch. 8te-Marie et Lyndals Dr.
GLobe 2-7313 — Norwood, Man.
Verifications complètes et réparation de moteurs, transmissions,
reins, embrayage, etc.
Nous vulcanisons les notus sans
Constitutions les notus sans
Tous travaux considérables peuvent être payés au mois.

"Travoil à la Parisienne"
Réparations et modification
de fourrures Nouveaux manteaux faits sur commande

GEO. SABAS 533, rue Des Meurons, St-Bon Téléphone: CH 7-2460

Téléphone: bureau 233-6097 Résidence 247-6280 PEINTURE, PAPIER-TENTURE ET TUILES

COLOUR CENTRE



### WINDSORIAN MOTOR HOTEL

Aux abords de la grand'route 59 ANGLE DES CHEMINS ELIZABETH ET SPEERS Téléphone: 253-1341 Salles de banquet pour réceptions et noces Pour renseignements, signaler 256-0310

Noces — Fêtes scolaires — Sociétés PHOTOS DE GROUPE

NAPOLEON MILEJSZO otographe régulier de La Liberté et le Patriot

(Photographe régulier de La Liberté et le Patriote) 253, rue Kelvin, Elmwood, Winnipeg 5, Man. Téléphone: LEnox 3-1383



& FUEL COMPANY LTD. 388, rue Bertrand, St-Boniface, Manitoba CHapel 7-1105

Mesdames,
Etablis en 1966, nous avons toujours refusé de vendre à
longs termes. Actuellement nous avons une compagnie de finance qui vous donnera les termes désirés sans augmenter le prix
d'achat. Quand vous acheter de nous, vous achetes directement
de la manufacture, car nous ne vendons que des fourrures confectionnées dans notre établissement.

ANT. LANTHIER et FILS

254, RUE MAIN TEL.: WH 2-3891 WINNIPEG

### Les Parents et Maîtres du Précieux-Sang s'intéressent lundi à la catéchétique moderne

Baril's Tire Service

Heaulieu Frères, propriétaires 164, ave Provencher, fit-Honiface Téléphone: CH 1-7468



3433, chemin Pembina Téléphone: GLobe 2-4724

Bureau: TUrner 8-7911 190, Madison at Portage

CLARA'S BEAUTY STUDIO



### **Community Chevrolet** Oldsmobile (1963) Ltd. Voyes RAYMOND POULIN

peur une Oldsmobile, Chevrolet eu pour une auto usagée "garantie" 1149, rue Main, Winnipeg 4. Teléphone: 589-8341

### Pharmacie Paquin

Cartes de souhaits françaises pour toute occasion 157, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-3863

### CHARLES LANTHIER



GREEN ACRES MEMORIAL GARDENS AND FUNERAL CHAPEL

Un certificat de bénédiction fut émis par l'Archidiocèse de Saint-Boniface le 28 juin 1959. Route No 1 Est du chemin Navin Tél.: 222-3241



ASSURANCES

GEORGES-J FOREST

# CHapel 7-1323

M. E. SABOURIN Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195. avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1351

### - Important -Propriétaires d'Appareils Photographiques

Laissex-nous développer vos films colorés ou blanc et noir et épargnez 25 % ou plus.

Films Kodacolor développés et imprimés 12 poses \$4.68 — NOTRE PRIX \$3.83 8 poses \$3.52 — NOTRE PRIX \$2.78

Réimpressions Kodacolor, prix régulier 34c chacun NOTRE PRIX 24c chacune 25 réimpressions Kodacolor ou plus 22c chacune

Films blanc et noir développés et imprimés 12 poses, prix régulier \$1.10 — NOTRE PRIX 80¢ 8 poses, prix régulier 79c — NOTRE PRIX 65c

Faites connaître cette offre spéciale à vos amis.

Amenez ou postez-nous vos films et épargnez TOUT TRAVAIL GARANTI



Spécial: Amenez ou postez-nous cette annonce et on ré-duira de 30 cents le coût de vos films colorés. Pour les plus bas prix dans la ville, amenez vos films chez

### ZENITH PHOTO CO.

L'Association à l'oeuvre

### Initiative heureuse

### St-Eugène

JOS. PIERSON

Chevrolet . Corvair . Chevelle

CARTER MOTORS LTD. eeu: SP 2-2431 — Résidence: 533
Automobiles usugées "garanties"
de première condition



Retraite paroissiale à l'église Saint-Vital

de FORT GARRY

OUVERTURE Dimanche de la Passion 15 mars à 8 h. du soir

Sous la direction du R. P. Wilfrid Brazeau, O.F.M., supérieur de la M. Michael's Retreat House, Lumsden, Sesk.

### Petites Notes

**Hub Service Station** Service Machine Works

760, rue %-Joseph Telephone: Chapel 7-4533 Gérard Privé, propriétaire



# DES AUBAINES SINGER \*\*\*



RABAIS \$55



ZIGZAG AVEC MEUBLE. Cette

\$19995



us bénéficiez du service et de la garantie Singer sur tous les articles suivants;

ASPIRATEURS SINGER À COMPTER DE 559.95 CIREUSES À PLANCHERS DE 534.95 À 559.95 MACHINES À ÉGRIRE À COMPTER DE 579.95

\* MACHINES À LAVER ET SÉCHEUSES SINGER. \* APPAREILS DOMESTIQUES SUNBEAM \* TOUS LES ACCESSOIRES DE COUTURE

### CERCLES DE COUTURE SINGER

Portage-la-Prairie, Man.

Kenora, Ont.

Selkirk, Man.

## LE COLLÈGE ST-JOSEPH OTTERBURNE, MAN.

Gérald LAVALLEE,

Concours oratoire divisionnaire

La Cie PARENT Ltée

À CKSB

THE WESTERN PAINT CO. LTD. "ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ; ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ." "La maison d'approvisionnement des peintres avisés depr 521, rue Hargrave — Tél.: WHitehall 3-7395 —

> **Toupin Lumber** & Fuel Co. Ltd.

son message quotidien à 6 h. 44 p.m.



A Caisse populaire de Ste-Anne

STE-ANNE — C'est actours, qu'elle comait par ces dernières, de l'hiver 1938 1-939 que, sous la figurant parmi land d'autre melle d'hiver 1938 1-939 que, sous la figurant parmi land d'autre melle d'hiver 1938 1-939 que les content d'appropriet les compositions de la composition de l'active populaire Desparchies de les cercles d'études s'organise, les cercles d'études s'organise, l'est ces sur semaine que l'ons se retrouve autour d'une la poulaire.

M. Joseph-Louis Klein, représentant à Montreal de la Société attionale des Chemins de fer l'articles de base des Caisses populaires.

Dana chaque coin de la parcia de 1939 que l'est caisse populaires de l'active d'active l'est de l'est populaire de 1939 que l'est des l'est de l'est populaires de 1939 que l'est des l'est de l'est populaires de l'est del l'est de l'est populaire de 1939 que l'est d'altre l'est de l'est populaire de 1939 que l'est populaire de 1939 que l'est populaire de 1939 que l'est d'active l'est de l'est populaire de 1939 que l'est d'active d'active l'est de l'est populaire de 1939 que l'est d'active d'active l'est de l'est populaire de 1939 que l'est d'active l'est de l'est populaire de 1930 que l'est de l'est populaire de 1930 que l'est de l'est populaire de 1930 que l'est d'active l'est populaire de 1930 que l'est de l'est populaire de 1930 que l'est populaire de 1930 que l'est de l'est populaire de 1930 que l'est populair

Vingt-cinq ans d'existence de la Caisse populaire de Ste-Anne

Dunrea

### Chronique de CKSB



# vous aussi, vous pouvez profiter des tarifs rouge, blanc et bleu

Ils voyagent par le CN, parce que les jours Rouges sont de retour! Ils voyagent par le CN, parce que les tarifs-aubaine des jours Rouges sont sensa-tionnels. Demandez des aujourd'hul le calendrier Rouge, Blanc et Bleu du CN.

de st. boniface à: thompson \$13.50 edmonton \$15.00 vancouver \$23.50 montréal \$22.00 - toronto \$20.50

### Séchez le linge par l'électricité...

... soyez plus longtemps avec vos enfants

Un séchoir électrique vous épargne du temps un secnoir electrique vous épongne du temps — vous permet d'être plus longtemps avec vos enfonts. Vous donne moins de travail aussi! Des tests, faits par une revue féminine canadienne bien connue, démontrent que ça prend 28 fois autont de temps à étendre 8 livres de linge que de le placer dans la sécheuse.

Costumes à neige, chaussettes, pantalons sèchent en un rien de temps... vous avez du linge doux et fleurant bon, toute l'année, par n'importe quel temps. Séchaga rapide signiffe moins de linge nécessaire, ainsi vous épargnez aussi de l'argent!

Moins de travail, plus d'avantages, plus de temps pour les choses que vous aimez — voilà trois bonnes raisons pourquoi vous devez sécher votre linge électriquement.

Voyez votre vendeur local d'appareils!

Manitoba Hydro Your vivez mieux par l'électricité!

### Selon "La Loi des Services de Santé" et "La Loi des Municipalités"

E. Smith, secrétaire-trésorier, unicipalité rurale de Ste-Anne, 11 février 1964. Municipalite ruraie de sus-auns.

Emile Laurin, secrétaire-trésorier,
Municipalité rurale de Taché. 5 février 1964.

D. N. Normandeau, secrétaire-trésorier, unicepalue Tursue v. N. Normandeau, secrétaire-trésorier.

N. Normandeau, secrétaire-trésorier.

La Broquerie. 3 février 1964.

A. Dubois, administrateur résidant,
ouvernement local du District de Reynolds. 4 février 1964.

### St-Jean-Baptiste

### St-Norbert

### La Coopérative de Ste-Agathe a tenu son assemblée annuelle

### St-Lazare

### St-Laurent

### "ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"



### PHARMACIE ST-PIERRE

René Mulaire, pharmacien

### RÉALISME

Il ne suffit pas d'économiser. Il Importe de placer ses épargnes dans un grand établissement de crédit qui favorise le développement agricole, industriel et commercial du pays.

### **Banque Canadienne Nationale**

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA:

**送LIGNES NOUVELLES※※** 

### \*\*\*LUXE NOUVEAU\*\* **VOUS EN SEREZ FIER** ...ET PAS MOINS RICHE



L'économie nouveau style, le chic nouvelle vague!

Voyez le concessionnaire ACADIAN BEAUMONT de votre localité



### Ste-Amélie

Actif: \$ 55,315,640

La Sauvegarde La plus ancienne Compagnie d'Assurance-Vie canadienne-française Siène Social: 152 est, rue Notre-Dame, Montréal

C'est nous qui payons pour vous assurer Si vous avez 30 ans, vous déposez, chaque année \$131.40 à peine 36c par jour (le prix d'un poquet de cigarettes)

Si vous vivez à 65 ans, vous nurez fait, en tout 35 dépôts de \$131.40, soit....... Vous retirerex en capital garanti c'est-à-dire \$400 de pius que vous aurez déboursés avec, en plus les dividendes accumulés qui, sur la base actuelle,

Vous recevrez donc en tout .....

soit un bénétice de ......

Assurance en vigueur: \$270,000,000 Payé aux assurés et bénéficiaires en 1961: \$ 3,359,000

### Maillardville

### Décès de M. Oscar Lemay. âgé de 56 ans, à Ponteix

### Prince-Albert

# Assemblée générale annuelle

### LA SAUVEGARDE

Des amendements aux règlements de la Compa gnie, ci-après indiqués, y seront soumis:

### Assemblée générale spéciale

Montréal, le 6 mars 1964.

### Le collège Notre-Dame fêtera son jubilé d'étain à Prince-Albert

### Chronique de CFRG

nous.

Le Dr Jacques Baron

Tous les jeudis, de 12 h. 18
12 h. 25 p.m., un médecin vété
naire, originaire du Québec
maintenant établi à Swift C

### Montmartre

Dr Paul Gélinas

117 — Ze Rue WEYBURN, SASK. Tél.: 842-3154

### Désirez-vous prendre résidence au Manitoba français?

à FERNAND VIAU, agent,
Winnipeg, Man

Voyez nos représentants

NE TARDEZ PASI main il sera peut-être trop tard! eLes dividendes ne sont Jamais garantis par aucuns compagnie. Ceux que nous indiquons let ont été calculés sur la base de 1961-62

....\$7,710

.....\$3,111

Gravelbourg

St-F/rieux

### Saint-Front

Dr E.-J. Gaudet

mbre 210 Mitchell Black 11e rue est Albert Saskatche Téléphone: 763-7815

Cuelengere & Hall

Lamontagne & Schmit

Avocats — Notaires Bureau: tél: RO 3-9691 Résidence: tél.: RO 3-6969

### MacKenzie

J.-R. Pellerin, B.A.

PRINCE ALBERT FUNERAL HOME

(DALZIEL'S)
Arrangements en Français
Anglais et Ukrainien

Tel.: 763-6444 25, 11e rue Est

de Colomb

hermaine.

Ça et la M. et Mme Théodore Préfontai-ne, de Saskatoon, ont visité M. et Mme Philippe Préfontaine, der-

# familiale

neureux anniversaire aux mei bres de la Sécurité Familiale do les noms suivent: M. André Ba che, d'Antler, Mme Ombéli Huot, de Makwa, et M. Marce Albert Blézy, de Storthoaks.

### Service de Sécurité Familiale

Protection accordée:

\$330,170.00 .

Voilà ce que l'A.C.F.C. par son Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan.

L'A.C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins.

\* Ce montant n'inclut pas la protection accordée aux enfants des membres assurés.

ur tout renseignement au sujet du Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.C., adressez-vous à

M. Cléas Duperreault, propagandiste, 1902, Broadway, Saskatoon Tél.: 653-1441

### Vawn

### Zenon Park

### Willow-Bunch

### Lac Pelletier

### Calgary, Alta.

# L'OLDSMOBILE 64 dynamisme, qualité supérieure pour le prix.

Prenez le départ au volant d'une Oldsmobile, vous serez immédiatement impressionné par les accélérations de son moteur Rocket, dont le modèle plus puissant, le V8 Starfire, développe 345 CV.
Conduisez ensuite l'Oldsmobile sur quelques

Conduisez ensuite l'Oldsmobile sur quelques mauvais chemins; vous verrez les trous et les bosses, mais vous n'en sentirez rien au roulement, car la suspension équilibrée à ressorts à boudin de l'Oldsmobile absorbe tous les cahots. Puis, essayez l'Oldsmobile en ville. Vous remarquerez sa douceur de manoeuvre qui permet de conduire détendu, même dans une circulation

intense. C'est que la fameuse transmission automatique Hydra-Matic, la servo-direction Roto-Matic et les servo-freins Pedal-Ease (livrables moyennant supplément dans quelques modèles), suppriment tout effort et ne laissent que l'agrément de conduite.

Tôt ou tard, vous serez enthousiasmé par les qualités de l'Oldsmobile. Rendez-vous alors chez le concessionnaire Oldsmobile qui présente 21 modèles de cette voiture pleine de dynamisme et d'une qualité supérieure pour son prix. Acheter une Oldsmobile, c'est faire un placement sûr.



# EST PARTOUT OÙ CHANTE LA VIE

NE MANQUEZ PAS L'ÉMISSION TÉLÉVISÉE FRUE DE L'ANSE", TOUS LES MARDIS SOIR, SUR LE RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA.

Voyez le concessionnaire OLDSMOBILE de votre région

# OPINION

vinces canadiennes, sera niterrét par la culture anglo-américaine. Résultat: le Canada, sans le Qué-bec, deviendra, sans la culture française qui l'a préservé jus-qu'ici, le 31e Esta des Etats-Unis d'Amérique,

Exilés,

retournons chez nous!

### AU LECTEUR

### Bilinguisme et biculturalisme

inde La pequife sanadien francis es conduire lui-même, et on set certainement assez moir are conduire lui-même, et on peut guére affirmer que les maleires anglais conna si as en al recention de l'accellent l'est pour fair ce que le médicore rempiser quand même de l'accellent l'est pour fair ce que le médicore rempiser quand même de l'accellent l'est pour fair ce que l'est de l'accellent l'est presque mécasaire de une maiorité aux des conditions a l'est presque mécasaire de une peut suite les qu'offre l'A.A.N.B. de france de la constitution a notre pro-me.

Remaniement de la constitution present extra l'accellent l'est pour l'est pour l'est pour l'est pour l'accellent l'est pour l'est pour l'accellent l'est pour le le pour l'est pour l'est pour le

MEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIB

### Combien de livres dans la Bible?

J'ai été surprise de voir que vous compries 73 livres dans la Bible. J'ai ches mai l'édition de la Traduction de Pirot et Clamer, sous la Direction du Rév. Père Dazois, o.m.l., qui en indi-que 72. Commant concilier ces diffé-rences?

(Mme Albert L., P.A.T.)

La plupart des Bibles catholiques Société CATHOLIQUE DE LA BIBLE comptent 73 livres. Quelques traduc3225 ev. De Geipé, Meatréal 14

LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE

Chronique sportive

### Il faudrait peut-être surveiller de près les étonnants Red Wings de Détroit

par Jacques LEMOYNE Exclusit à "La Liberté et le Patriate"

Braigne Nationale et ausza que la caracteria de la pura de la caracteria del caracteria de la caracteria de la caracteria del c

# REGARDONS BIEN . . . LE CANADA! Etes-vous vraiment intéressés à conserver le Canada canadien? Nous disons tous que nous le sommes, mais que faisons-nous pour construire notre pays — pour conser-ver so liberté?



Le Canada ne peut demeurer vraiment canadien à moins que les Canadiens eux-mêmes n'exploitent leurs propres industries et les ressources de leur pays. Les coopératives sont vraiment propriétés canadiennes et administrées par des citoyens de l'endroit comme nous-mêmes.

Un commerce appartenant à des consommateurs canadiens nous profite à tous — à notre pays tout entier. Les membres de la Coop aident le Canada en s'aïdant eux-mêmes. **Yotre** coopération est aussi nécessaire pour prouver que le nom "Canadien" vous importe quelque peu!



# Pour avoir une belle expression

### Futures mamans, soyez toutes à la félicité de l'attente

### La Défense Civile dit:

(pour 24 brioches) se de lait tasse de margarine ou de

Bijoux et bibelots

# NOS HORLOGES PARLENT

Coffret

Rosette



Q. — Pourriez-vous me donner les renseignements sta: Faut-il un diplome de douzième année pour dev d' de gare, architecte, vétérinaire et membre de la Gen rie Royale Candiemner Peut-on être admis à cette re à tout âge? Une personne possedant son baccaian arts mettra-t-elle moins de temps à l'université pour c son diplome de médecin ou de d'entiste? Dans quelle annaute accepte-t-on des candidats à tout âge?

Une qui aime le courrier.

# Billet du vendredi

### Luc Lacoursière et le folklore

ents, mais qui se tien-loin et de haut, sollici-



by Laura Wheeler

Wheeler Dept., isté et le Patriote, it St. West, Toronto, Ont. non à Winnipeg) lisiblement le numéro du outre nom et votre adresse.

Cotte petile gare lui faiairi piu.

doi. leffet d'un abri de bergare si suur da paia ndre au four. Sa va sontainer et la taunt Agathe qui voyageur ne descendait du trail vait un carefour de chemins, use som coffre arrière poulune fomme, qui servait d'équis parairi-li se diriger? . Les phares d'un suit un carefour de chemins, use som coffre arrière poulune, translatiu que lanterne. Tes d'une petite auto ne l'aveugle il, ima si a maile, y'ai d'u la correction de chemins que la maile, y'ai d'ul correction de la co

Faulleton de "La Liberté et Le Patriote"

> de JEAN DESCHAMPS par Christiane AIMERY

L'ÉTRANGE AVENTURE

### Potitos Annonces

Tarif, 3 sous per met. Min-roum, 21:00. Chaque insertien supplimentaries, 2 sous per mit. Islammum, 20:50. Pes de chem-quenad de texte. Alaudre 25: ul l'annance doit être placie dans un cofter. Paur bilégèhoner une petite am-nance, signales Priuce 3:4451, cotre 9 h. de motin at midi su entre 2 h. et d. h. de l'appai-mid de lundi su vondredi. Hagre fignales mesenad più

Hours finals; marcredi midi

TRANE CISHEY - Vous pouves main-tenant vous produce la célèbre l'i-HANE CIBBEY ches M. E. Sabouris 195, avenus Provencher, St-Boniface, per la costa \$1.00 france LRFLF.

ANGEMENT DE SITUATION -

POUR FARRE REMPLIE FORMULES D'IMPOT, Signaler: Cliapel 7-6082.

vous faites usage du merveilleux oduif JAMAIS GRIS. Ausai si oux souffrez de Rhumatisme ou

### **Dufault Electronics**

### Transit Shell Service 567, rue Marion, St-Boniface (près de l'hôtel Transit)

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau

### RELIANCE OFFICE EQUIPMENT

278, ave Taché, St-Boniface

ROGER-A. SABOURIN



243, rue Marion, Norwood A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons

Téléphone: CHapel 7-3533 Nous livrons à domicile

### ON DEMANDE

rvall délicat - Meilleurs ga Fernmes inexpérimentées demandées pour apprendre

### COIFFEUSES

Les offres d'emplois pour les coiffeuses diplômées sont plus nombreuses que celles d Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles

MARVEL BEAUTY SCHOOL

Succursales: Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Toronto

### Entreprise Générale d'Electricité

Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 247-1425

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES — IMMEURIE

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES - Téléphone: WHitehall 3-5408 - Winn 100, édifice Paris

Votre cimetière catholique



### Le Jardin du Saint Sépulcre

Great Western Building Winnipeg, Man.

45-177-64C.
OUT GENRE DE COUTURE out me-sure on arrangement, retometés, etc.
Prin trin raiscontable. Mma Anna Carbone, 361, nue Eugante. Téta-phenn: 161-650. 68-171-65C.

Grand merci à la bonne sainte An-ne pour pourtion obtense, avec pro-moise de jublication et pèlerinage à à Sie-Anne-des-Chènes.

LOUER - St-Boniface. Chambre meuble. Libre: ler avril. Signaler.

LOUER — Angle Taché et chemir Ste-Marie. Chambre avec pension Dans maison privée. Signaler: GLobe 2-4823. 48-169-49C

MME LILLIAN EVANS est votre

représentante pour supports et gaines "Spencer". Faits sur mesure. Créés individuellement pour hom-mes et femmes. Pour rendez-vous signalez 247-4507 — 47, chemin Eim Park, St-Vital, Man.

ROVATZOS
"Flosterland"
Spécialité: fleura pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

les orgues Hammond.
Communiquez avec notre représentant français, M. Jean Carignan.
J. J. H. McLeon G Co. Ltd.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winnipeg - Tél.: Wiltehall 2-4231
- Affilié à la Procure Générale

Louis Matile & Fils

maintenant au no 237, rue Garry visà-vis le nouvel Hôtel des Postes Téléphone: WHitehall 2-6625

**GUERTIN** Frères

MARCHANDS DE PEINTURES

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres

phone: \$41-500. 68-172-08C.

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT —
Tapiasser est amountement (upholisterer) expérimente. Conditions de travail et gages excellents. Signaler: 6-1526.

A LOUER - St-Honiface, 313, rue No-tre-Darné, Logia 2 pièces 270, Sta-tionnement et étectritéte inclus. Si-gualer: CHapet 1-4072. 48-170-480 A LOUER - St-Boniface, Logis meu-bie: 3 pièces, Signaler: CEdar 1-4217.

A LOUER — St-Boniface. Un logis: 2 pièces et un de 4 pièces. Signaler: CHapel 7-1869. 48-182-T.F. A LOUER — St-Boniface, 497, rue De la Morenie, Logis: 3 nieces. Entie-rement privé. Place de stationne-ment, Librei fer avril. Signaler: CE-daz 2-5874. 44-183-T.F.

48-184-45.

A LOUER — St-Boniface, Chambre meublée très propre, Facilités de culsine, Pour demoiselle seulement Posstation: ler avril. Signaler: CE-dar 1-1144.

48-181-45C.

A LOURR ou A VENDRE - Rus Ster-ling, St-Vital. Maison à pieces, sai-le de bain nouvellement décorée. Libre: 15 février Lorer: 8850 nat-mots. N'adresser à Philippe Perron, strontert, Man. Téléphons: Glabe 1-882, 13-67-TF. A LOUER - St-Boniface. Bungalow moderne: 4 pièces. Chauffage: gaz Signaler: 247-7889. 48-188-12C

A VENDRE ou A LOUER - Haywood Man. Maison: 2 chambres à coucher salle de bain. Chauffage: huile. S'a-dresser à L.-3, Rouire, 39, 36 rule. Brandon, Man. 47-141-45C

A LOUER - St-Boniface, 280, rue No-tre-Dame, ler avril. Logis: 3 piéces dans immauhle appartement tout neuf. Adultes de préférence. 30, comprenant poèle, réfrigéraceur, la-veuse, aécheuse, antenne et station-nement. Signaler: CEdar 3-3526, 4-126-TR. VENDRE — Deux lots de cimetière à prix raisonnable, Signaler: CEdar 3-6334. 47-147-498 LOUER — Norwood. Logis: 3 piè-ces dans immeuble-appartement. Ré-frigérateur et poèle. 879 50. Adultes de préférence. Signaler: Chân 3-1647. 46-127-1.F.

A VENDRE — Winnipeg "West End". Malson: 11 pièces. Désirerait un cou-nle intéressé à continuer à garder

A LOUER - St-Boniface, 177, rue De Meurons. Logis moyenne grandeur 2 pièces. Libre. Signaler: CEdar 3-47-131-480.

VENDRE — St-Boniface. 257, rue
Horace. Bungalow: 8 pièces, 3 chambres à coucher. Chauffage: huile.
Soubassement complet. Près de toutes commodities. 85,500, 50,00 comptant. Signaler: CEdar 3-3317.
47-160-T.F. A LOUER - Grande chambre meu-biée. Près hôpital St-Boniface. 5i-gnaier: CEdar 3-4017. 47-153-48C.

> A VENDRE — Haywood, Man. Pour cause do santé. Restaurant avec logis, salle de billard et salon de barbier. Très bon commerce pour barbier. Très bon commerce pour barbier. S'adresser à M. Massi-non, C.P. 30, Haywood, Man. Té-léphone: St-Claude 311-31. 40-12-T.F.

VENDRE — Rue La Vérendre, prés écoles. Bungalow: 4 pièces. Saile de bain: 4 unités. Saion: 15' x 21'. Tapis mur à mur. 3 jardinères (pianters) au saion. Cuisine: 11' x 14' avec tutles bianches. Beaucoup de décorations. Le tout en bon état. Bien isolée. Soubassement équipé

VENDRE — Lots de pinge. Plage Albert. Tout près du lac. Plage sal-blonneuse d'une longueur d'un millo Blage d'une longueur d'un millo Fabal nour enfants. 80' x 140. Prix

Beach, Man. 3-304-T.F. 4
chemin Speers. 150' x 57'. S'adresser à 438, chemin Speers, ou téléphoner à WHItchall 6-2416, de 8 h. à 4 h., ou 236-3418, le soir. 48-184-1C.

ou 230-3418, le 1017. 48-104-1C.

VENDRE — Ateller de réparation de carosserie de voitures (auto body ahop) complet avec compresseur et ateller de peinture. S'adresser à: Calsse Populaire, St. Pierre - 30lys, Man. Téléphone: 31. 48-166-49C. Man. Teléphone: Ji.

VENDRE — Enregistré no 1, 2e génération. Blé "Pembina" et "Selkirk" ainsi que du lin "Marine".

S'adresser à Larry Trudeau, Ile-deChênes. Teléphone: Lorette 389,
48-167-49C.

VENDRE — St-Bonizace, 311, rue
Dumoulin. Duplex: 5 et 3. Completement privés: Garage et auto-port.
Chauffage: bulle, air force. Taois
mur à mur au salon. Signaler: CEdar
3-6115 ou WHitchall 2-0038.

48-176-T.F.

48-176-F.F.

VENDRE — Lorette. Bungalow s
pièces. Sur grand lot: 100° x 180°.

Cuisine moderne, eau courante. Prix:
5,5,00. Si intéressée venez le voir ou téléphonez à Conrad Simard, Loette 502.

48-189-48C.

48-189-18-F.F.

commençant :e 233-6237.

PICERIE A VENDRE A BAS PRIX — Lot: 106° x 200°; maison: 28° x 30°.

Lot: 106° x 200°; maison: 28° x 30°.

Alectricité et téléphone.

48-175-48C.

VENDRE — Rue Dubuc. Seulement 52,000 comptant. Bungalow: struc. 13 ans. Belle cuisine, salle de bain: chambers à coucher. Aussi 2 pieces finles au soubassement à la grandeur et salle de bain: 2 unités louées à 560 par mois. Entrée privée. Signaler: CÉar 3-4574. 8-191-48C.

### DIVISION SCOLAIRE ST-BONIFACE NO 4

PIAI PIA2 PIA3 PIA4 PIA4 PIA4 PIA3 PIA3 3100 3400 3800 4500 4900 5400 5800 4200 5100 5500 7800 8100 8500 9000

totions 6 9 9 12 12

Placement: jusqu'à quatre augmentations (\$1,000) en PIA4 et essus; \$100 par année jusqu'à \$1,000 en PIA1 à PIA3, inclusive-Études académiques vers un degré plus élevé. \$50 par cours par

Les candidots doivent écrire au Surintendant pour obtenir une formule de demande et pour fixer une interview pendant la semaine de Pagues.

ON DEMANDE

Pour septembre 1964, maîtres au maîtresses pour les grades élé-mentaires à l'école du village. Un grade por closse. Salaires: Closse ! \$3,000 à \$4,000 Classe !! \$3,300 à \$4,000 Classe !! \$3,700 à \$5,300 Pour plus de renseignements s'adresser à Guy Deloquis, secré taire, District Consolidé de Notre Dama-de-Lourdes no 2390, No tre-Dama-de-Lourdes, Manitoba Téléphone: 72.

### LE DISTRICT CONSOLIDE DE STE-ANNE No 2379

ference donnée aux Canadiens français. Pour plus de renseigne-ments, écrire ou téléphoner au sousigné S. Bisson, sec.-très., Ste-Anne, Man. Téléphone: GArden 2-5369 ou 2-5561.

VENDRE — Dans village moderne canadin-français. Eau et égouis Garage très moderne avec eau controlle de la controlle avec (hear), [TV. Series Vives (hear), [TV. Series (hea

ST-ADOLPHE
A vendre dans nouveou développement
Grand lot boisé: al' x 185'. Très pittoresque. Endroit idéal pour écoles. Accès facile à la ville en quelques minutes. Voyez nos plans. 8-79, appeire 147-257. 4-38-T.F.

\$47,000, \$20,000 comptant seutement. Appeler M. Doerksen, le soir: EDI-son 4-7689, Scott Realty, WHitehall 2-8266, \$87, rue Main, Winnipeg.

st-Boniface — Près rue Bertrand, Bun galow: 4 pièces, 2 chambres à cou cher. Chambre au soubassemen Age: environ 15 ans. Lot: 50' x 120 2 garages, Prix: \$10,500 s 1,500 comp tant. Balance portée par propriétairy

Vital — Malson: 1½ étage, 6 piéces chambres à coucher. Age: 13 ans hauffage: gaz. Garage. Beau lo rès central. Seulement \$2,500 comp pnt. Balance à termes Pour visiter poeler.

appeler.

Rue Bibeau — Parc Windsor. Bungalow: 6 pièces, 3 chambres à coucher
2 salles de bain. Ventilateurs: salle
de bain et cuisine. Clôute. \$16.00
Pour visiter, appeler agent.
\$1.500 comptant
\$1.500 comptant

407, rue De la Morénie CEdar 3-5874 47-154-486

e à termes.

Marce centre — Pour régler une
session. Triplex: 6, 4 et 3. Toutes
des pièces. Mur de platre, plande bois dur. Chauffage: gaz,
chaude. 3 garages. Lot: 50, Accrait offre raisonnable avec \$3,comptant. Balance à termes.

ed — Rue Dubuc. \$12,500. Balance
2 supplémentaires au soubsa-

A. AYOTTE
191, blvd Dollard, St-Boniface
Téléphone: CEdar 3-5845

Le Surintendant, Boite 89, St-Bonifoce, Manit

Désirez-vous faire un placement d'argent et recevoir 8% d'intérêt?

A VENDRE

orwood — Triplex rénové: 4, 4 et 4.

Près écoles et églises catholiques.

\$2,000 comptant. Balance à termes
faciles ou presudrait bungalow en t-Norbert — Bungalow: 4 pièces. Lot: 60' x 143'. Sur rue pavée. Eau et Agout. \$500 comptant. Balance: ter-

Agout, 800 companies, mes facilies, it-Norhett — Grand lot sur rue de l'Egilies, Beaux arbres, 81,500 comp-l'Egilies, Beaux arbres, 81,500 comp-les de l'Agout de l'Egilies, Beaux arbres à coucher à partir de \$14,500, moins \$500 travaux d'hiver. Appeler \$P\$ 1-8463 ou Pierre Pineau. \$650.71.

ST-BONIFACE Maison: 4 pièces, 2 chambres à cou-cher, Garage, \$8,350, \$3,000 comptant.

ROUTE TRANS-CANADA

Garage, restaurant, station-aervice
plus logis moderne. 5 pièces, i
acres de terrain. Propriétaire malade sacrifierait. Complet; \$28,500

Près village. Ferme: 220 acres avec bâtiments. Bonne eau. 125 acres en guérêt d'été, \$19,000. Termes faciles.

PRES DE LORETTE Lot de rivière: 4 acres. \$2,250 à NORWOOD Duplex: 4 et 3. Chauffage: gas.

\$15,900.

Bungalow: ST-VITAL

Bungalow: 3 chambres & coucher.

Chauffage: hulle. Garage. Grand

tot. \$10,300. Termes.

So MILLES A L'OUEST

DE WINNIPEC.

DE WINNIPEG
Hôtel complètement moderne: 10
chambres. Bar mixte. Restaurant.
Ventes de bière: \$68,000, Prix:
\$85,000. Termes. \$5,000. Termes. 48,000. Pt. 405,000. Termes. A LEST DE GLADSTONE. Ferme: 60 acres toutes en cultu Maison: 3 piceas et bâtimer Prix complet avec machines. \$37.00 l'acre.

\$27.00 Yacre.

J.-R. POIRIER REALTY
Suite 11, 561, avenue Warsew.
Winnipeg 9
Téléphone: GRover 5-1876
47-141-486

N. L. BROUSSEAU CO., LTD.
Téléphone: GLobe 3-0741
Ernie M. Bucko: CEdor 3-4574
A VENDRE

A VENDRE pour la première fois ENFIELD CRESCENT \$2,000 comptant

REGARDEZ: REDUIT DE \$360

Bird Dollard. Près hôpital et parc.
12,000 comptant seulement pour ce
coungalow en stuc, chaud: 3 chambres Chambre supplementaire chauffee au soubassement. Installation pour séchoir. Taxe: \$179. Garage. Doit être vendue. Seulement: \$10,500. Termes faciles. CEdar 3-4574.

ciles. CEdar 3-4374.

ST-BONIFACE
Magasin de confiseries et d'épic
Logis: 3 chambres à coucher. 30
res. Localité excellente. Cause de
te: santé. Seulement \$5,000 com
Termes à négocier. CEdar 3-4374.

RUE EUGENIE

Termes à négocier. CEGAR 3-4935.

Control Cont

A VENDRE
pour la première fois
St-Boniface, rue St-Jean-Bapt
plex: style bungalow, 7 anspierre Plant

ON DEMANDE

Maisons pour vente, à St-Bonitace

Avons acheteurs qui ottendent.
Si vous désirez vendre,
oppeiex E. M. BUCKO

CE 3-4574 le jour GL 3-0741.

# INESTIMABLE

Le prix de cette bouteille de sang ne saurait s'établir en dollars. Heureusement, telle n'est pas la pratique en notre pays. Chaque année, la Croix-Rouge canadienne fournit grautiennet du sang entier et des dérivés du sang à près de 500,000 malades, accidentés et sinistrés. Tout ce qu'on vous demande en retour, c'est votre appui. Par son service de transfusion sanguine et d'innombrables façons, la Croix-Rouge vient en aide à notre ville, à notre pays, au monde entier. En appuyant la Croix-Rouge, vous aidez beaucoup...beaucoup de gens.

LA CROIX-ROUGE EST À L'OEUVRE



PARTOUT ET TOUJOURS

Quartier général de la Croix-Rouge au Manitoba 226, rue Osborne nord, Winnipeg, Man. — Téléphone: SP 2-2551

PAUL'S REALTY LTD. 120, avenue Provencher, angle Taché et Provench St-Boniface A VENDRE

Priss Priefus MONWOOD.

Priss Priefus Monwood.

4. Chambrer & Coucher Exviron. 19

8. 500. 10 Comptant requising to the control of the coucher for the coucher for the coucher. 19

8. 500. 10 Ambrer & coucher. 19

19 Fries falls is standards. Joil bungalow: 6 pieces. 3 Chambrer & coucher. Belle angle of everestein or grazes and control of the coucher. 19

8. 500. 10 Ambrer & Coucher. 19

8. 500

50 x 125. Prix très raisonnable.

Maison s'-BONHPACE

Maison s' Dièces, 4 chambres à coucher. Très moderne. Environ 12 ans.
Salle de récréation. Belle localité.
Comptant requiz \$5,000.

ST-PIEME

Joil emplacement près rivière dans
village même. Grande maison sur
2 acres. Environ 13 acres en luzerment de lots. Prix très raisonnable.

vente de lots. Prix très raisonnable.

RUE DUMOULIN
mmeuble appartement: 6 logis. Très
blen situé. Tout loué sous bail. Bor
revenu. Vente ou échange sur maison à St-Vital. Prix très raisonnable

appeler PAUL GAGNON Bureau: 247-9267

Wholesale Bakery Raymond Thériault, prop.

894, chemin Ste-Marie, St-Vital
Livraison à domicile. 10 pains, 81.50
Variétés: blanc, brun, irlandais,
viennois, seigle

# Téléphones 247-2770

**PAUL PAQUIN** Assurances général 989 AUTUMWOOD ST-BONIFACE

Boite 68, St-Boniface, Man Téléphone: ALpine 3-9805

### "Norwood Jewellers" 320 1/2, avenue Taché NORWOOD

Téléphone: CHapel 7-2790

Inspecteur officiel des montres du Canadien National Réparations de montres, horle et bijoux notre spécialité

La Société

### d'Habitations Ltée MAISONS DE "DISTINCTION

Henri DAUDET, gérant

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER of the Estate of WILFRID PERREAULT, late of St Jean Baptiste in Manitoba, Body Shop Michanic deceased.

Mechanic, deceased.

All claims against the above Retainmust be sent to the undersigned, at their office in the Town of Emerson in Manitoba, on or before the first day of May Semenary.

Bartin day of March 1964.

FORRESTER & FORRESTER, Solicitors for the Recourting.

rey — 240 acres. Belle terre bie ituée. 819,000. Termes si désirés. Pierre — 226 acres avec bâtiment puits artésiens. Près village. 822,00 oujant, machines aratoires, vache

Roulant, machines aratoires, vaches 2,000 bottes de luzerne, valeur \$13, 300. Le tout: \$36,400. Termes à né

tile a 05%.

tt-Pierre — Ferme: 300 abres, 350 en culture. Bâtiments, eau courante, chemin graveié. Autobus acolaire. \$25,000. Partie comptant, Balance à termes. orette — 220 acres. 205 en culture Puits, étable et autres bâtiments Terre noire \$19.000

St-Norbert - 1½ acre entre 2 chemins, 120 de largeur. Maison, garage, \$6,500, \$2,000 comptant. Balance facile facile t-Pierre — 160 acres avec grand-maison, étable, poulailler et autre bâtiments. Eau en quantité partout 90 acres en guéret d'été \$8,000 seu lement J. CARRIERE REALTY 289, rue Taché Téléphone: 247-5204

### Able Jobbers Co. 158, avenue Provencher

Téléphone: 247-3996 Blé d'Inde en crème, de choix, 15 ox. (sans étiquettes) 24 boites pour \$1.75

Betteraves tranchées, 15 ox. 24 boites pour \$1.75 Jus de tomate, 48 ex. 12 boites pour \$3.75

Jus d'ananas, 48 ox. 12 boites pour \$4.50

La première maison d'épiceries vendant à escompte Ouvert jusqu'à 6 h. tous les jours et jusqu'à 1 h. p.m. le samedi

VETERANS REALTY 302, édifice McIntyre Téléphone: WHitehall 2-7125

te-Rose-du-Lac — Prix: \$4,000. Burn-galow: 5 pièces. Meubles inclus. Louée: 445. Comptant requis: \$1,500. Balance portée par propriétaire. ortage-la-Prairie, centre — \$6,500. Maison: 7 pièces. En brique. Grand. lot: 96' x 129'. Comptant requis: \$2,000.

\$2,000. \$1.Boniface centre — Prix: \$14,300 Duplex: 4 et 3, Plomberie double Entrees privées. Comptant requis \$5,000.

\$5,000.

i vous voulez vendre ou acheter u
maison, faites affaire avec un ho
me d'expérience et honnête qui ve
donnera tous renseignements gratu
et confidentiels.

Logis à louer DANS IMMEUBLE NEUF Près nópital St-Boniface 203, rue Bertrand Suites de 3 ½ à 4½ pièce possession immédiate



# Stationnement gratuit; Tarifs raisonnables; Au coeur de la ville;

Contrôleurs individuels de chel Cuisine ouverte — Repes rapides et appétissants Salle à manger "Wedges
 Cuisine de qualité

• Salon "Forest" — Pour un peu da reláche Salon de la Rivière Rouge
 Buffet historique

# St. Regis Hotel

285, rue Smith, Winnipes Téléphone: WH 2-0171

# MARCEL RAJOTTE



angle Provencher et Taché Téléphone: CEdar 3-4654 offre des billets gratuits avec chaque achat d'essence

GAGNANT des 20 gallen 20 gallons d'essence Numéro 214017

